歐洲共市九國外長一致支持巴人自決

反對以色列建立殖民區

將向威尼斯高峯會議提出建議

西德人士週二說：歐洲經濟共同體九國外長就中東問題通過一項聯合立場，一致支持巴勒斯坦自決及反對以色列在西岸建立殖民區。

消息來源說：此項建議將於週四向在威尼斯舉行高峯會的共市九國政府元首提出。九國元首將在為期兩天的會議上決定是否公開發表這個文件。

美國昨天呼籲以色列和埃及「儘速」恢復陷於停頓的巴勒斯坦自治談判，以避免在中東造成一陣「破壞性的旋風」。

美國國務卿馬斯基在華盛頓記者俱樂部代表卡達總統發表該話時說：如果兩國中有一方堅持採取不利於這塊被佔領土地最終地位的片面行動，自治談判就不可能取得成功。（埃及國防部長阿里將軍約早時宣佈，埃及已接受美國總統卡達關於恢復於五月十五日即告停頓的巴勒斯坦自治談判的建議。）

美國國務院消息靈通人士說：美國希望在本月底或七月初再舉行一次有關自治問題的會談。

馬斯基警告歐洲共同市場國家說：美國反對「偏離大衛營進程」的任何有關中東的倡議。他還說：美國反對利用自治談判來為「獨立的巴勒斯坦國奠定基礎」。

同時，以色列電台昨天也報道說：貝金總理尚未從華盛頓和開羅得到有關恢復自治談判問題的肯定證實。

報道引述貝金的話說：談判應該在以色列或埃及舉行，而阿里將軍的聲明却說會談應在華盛頓舉行。

兩高峯會先後舉行

西方領袖將集水都

意採嚴密保安措施

西方領袖們本月將在威尼斯舉行兩次高峯會議，屆時連河將由蛙人守衛着，甚至平底船亦將不准駛近會議地點。

歐洲共同市場的領袖們將於星期四在威尼斯開會，而七個非共大工業國經濟會議亦將於廿二或廿三日在此舉行。保安及交通成為水都威尼斯的最大問題。

赤旅城市游擊隊曾恫嚇要破壞這些會議。

上述兩會議將有六百名代表出席，其中包括了美國總統卡達。意大利的保安人員正採取慎密的預防措施，以應付游擊隊的攻擊。

一名警方長官說：「保安將會很嚴緊。」他沒有詳加闡述。意大利政府已為這些高峯會議撥出了超過五百萬美元。

兩會議將在聖佐歐基奧島舉行。在這個島附近的公共交通將受到限制。平底船亦將不獲准在小島附近營商，因為會有很多代表及近二千五百名記者會因會議而到此地來。

平底船家的一名領袖說：「我們會等着觀看結果，若我們的要求不受到理會的話，就算有沒有卡達參加會議，我們亦會採取行動。」

直至目前為止，船家的呼籲未受到理會。

警方說：他們要全力保護出席經濟高峯會議的卡達總統。這是一位在職美國總統到達威尼斯公幹的首次。

警方又說：法國總統狄斯唐亦要受到特別保護，他已決定在第二個高峯會議的舉行期間，居住在較遠的托切羅島。

他們說：禁令使他們做少了很多生意。代表們將乘坐有保安人員護衛的機動艇往返酒店與會議中心。

這些安全措施已引起了人民的抗議。威尼斯市的艇家竭力反對，要求對禁止他們的平底船營商作出賠償。

同遮唔同柄有幸有不幸

打火機爆炸幾擺命

諾星變火人受重傷

醫院職員說：諾星李察派奧爾星期一晚在此間醫院內情況危殆，但是尚稱穩定，他的身體百分之五十以上遭受三級灼傷。

灼傷問題專家兼外科整形醫生葛魯斯曼博士在醫院的灼傷病人單位內治療李察派奧爾。據葛魯斯曼說，一具打火機發生爆炸，並使那男星的衣服着火焚燒，燒傷他的胸部，背部，臉部和雙臂。

醫院的助理行政主任史維爾說：李察派奧爾在被送入醫院或在其初步治療期間並無親友來探他。

洛杉磯郡消防局發言人積菲德說：他於下午約八時左右接到一名女子的電話，說她曾看見一名男子滿身着火焚燒逃下街中。

他又說：那女子在電話中舉出兩個地址來讓消防員調查此間看看有沒有那個火人，但是消防員却未能找到那個男子的所在。

但是該發言人又說：當他返回消防局時，一名消防員看見一名灼傷嚴重的男子在同一地區的一條街道步行。傷者並非全身着火焚燒，祇不過他十分痛苦而已。

該男子後來被送到沙曼奧克斯醫院，但是據菲德說：他不能証實受害人的身份。

李察派奧爾是於一九四〇年出生的，是美國最著名的諧星之一。他在七歲之年便開始他的生涯，與職業音樂師一同玩鼓，然後還參加夜總會演出，並在電視台諧談節目中以後備諧星出現。李察派奧爾曾灌錄數張唱片，又曾在數部電影參加演出。

傳喀布爾發生開槍事件

擊斃四蘇聯人後

阿富汗警官自殺

法新社電　一個阿富汗警官在喀布爾開槍擊斃了四個無武裝的蘇聯軍人，然後自殺而死。印度新聞聯社今日引述權威消息人士說。

槍擊事件發生在五月廿九日，該阿富汗警官當時拘捕了六個與示威有關的女學生，在帶去問話之際，四個蘇聯人要求接管她們，警官不願遵從，蘇人就叫他向內政部的上級接洽。

結果這警官發現，由於涉及蘇聯人，連他的上級也表示無能為力，他大感激憤，「於是自行解決問題，開槍殺死這四個人，然後自殺」，印度新聞聯社說。

世界新聞

庫拉奇試圖划渡大西洋

二十八歲美國人庫拉奇，成為今年第二個試圖划渡大西洋的人，但顯然未計劃跟加拿大當局進行無綫電連系。

加拿大海岸衛隊發言人周一說：庫拉奇于周日晨早從紐狄附近乘坐四點五公尺小艇出海時，艇上有一座無線電台。

該發言人說：「我們沒有聽到他的消息」，同時又說，他們未安排進行正常的接觸。

當過一家造船廠僱員的庫拉奇說：他在船艇上準備了足夠的食物和食水，可供八十天划渡到英國。

這艘由三夾板和玻璃纖維製成的平底艦艇，裝有木槳，以及船尾舵，後者可做為穩定器。

庫拉奇上周從家鄉猶大州用拖車載運小艇，搭車拖抵聖約翰。

英國一對年青夫婦被控告

合力綁架丈夫前任情婦

禁錮期間兩次迫她性交

【本報倫敦航訊】根德郡法庭聆訊一宗夫婦被控綁架丈夫前任情婦的奇案。據檢控官韋伯表示：在歷時六天被禁錮的日子裡，現年廿歲的珍玲曾兩次被迫跟她的舊情夫杜爾遜（廿歲）性交。

杜爾遜的太太（十九歲的珍妮）同意在這項綁架陰謀中協助丈夫的原因，是為了他性情暴戾，動不動講打講殺，令她十分駭怕。

這一對夫婦將珍玲綁走後，三人最初乘一輛的士離開現場，其後轉乘火車，最後改乘巴士前往倫敦，到了倫敦後，杜爾遜迫他的舊情婦珍玲往酒店開房，而且在住客登記冊上報稱是「夫婦」。

檢察官韋伯續稱：「杜爾遜一老二實地向珍玲表示——他要和她性交。珍玲反抗，但終於屈服。」

上述三人後來離開酒店，搬到杜爾遜的姑母空置的家中居住，這間空屋位於「巴克斯」郡的維甘比地方。

在最初的兩晚，杜爾遜准許珍玲獨睡。可是到了第三晚，杜爾遜堅持要在一個睡眠袋裡面和珍玲性交。

珍玲敘述當晚經過的時候表示：「他和我在睡眠袋裡面性交的整個過程中，我混身不停地發抖，因為我十分駭怕。」

據稱：珍玲所受的苦難，在警方接獲綫報及採取突擊搜查行動時才宣告結束。警方發現杜爾遜身上經常藏有一把匕首，而且向太太珍妮表示要用這把匕首殺死珍玲。

泰倫鮑華被指糜爛

遺孀要控告

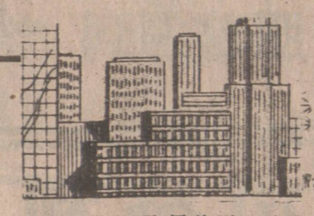
作者誹謗罪

達達姬絲汀·鮑華說，她與已故男星泰倫鮑華的生活，不若在近期出版的傳記中描述那樣，是不道德及糜爛的，她要該傳記作者賠償她五百萬美元。

從一九四九年至一九五五年同該銀色偶像結褵的鮑華夫人，週一在高等法院提出誹謗的控告，要求賠償數以百萬計美元。

她說，作家蓋斯在他「泰倫鮑華，最後偶像」一書中，對她作了虛僞及惡意的描述。該書已在去年出版。

鮑華夫人在訴狀中說，她沒有協助蓋斯寫這部傳記，雖然她說，可能給人一個印象，她協助該書的出版。



泰難民營內東人宣誓對越抗戰

合衆社一項報告在星期一說，數以千計的赤柬人員，在泰國其中一個最大的難民營內，召開一個發誓儀式，誓言從「越南佔領下」解放他們的國家。

報告表示，這個集會，在泰國境內與泰柬邊界相距卅九英哩的沙加德難民營內舉行，而他們的會議，由泰國軍人目擊下進行。

營上掛着橫額，上面以英文和柬埔寨文寫着，「自由戰士反抗佔領柬埔寨的越南人」，及「使柬埔寨變成東南亞的瑞士。」據悉泰國和聯合國一樣，至今仍然承認赤柬政權是柬埔寨的合法政府。

徵住房或搭伙食

西人退休電器工程師，誠懇雲埠華人家庭一住房或搭伙食，可幫助學生補習功課，每月願付房租伙食二百五十至三百元，請函本報轉交 MR. HARVEY

胡樹培會計師樓

PAUL S. P. WU
CHARTERED ACCOUNTANT
110-1401 West Broadway
Vancouver B. C. V6H 1H6
電話：731-9014
會計，核數
公司及個人稅務
商業及個人財務顧問

招請熟練車衣挑衫脚

并請熨衫女工若干名，待遇從優，
有意者請來 335 WATER ST. 面議。

享記油漆

電話：874-6198
專門承接內外油漆
牆紙牆畫
浴室花磚
土庫間格
免費估價

移民顧問

前任加政府移民官，
憑過去辦理複雜移民案件之豐富經驗，
專設辦事處接受處理有關移民加拿大之一切問題，解決疑難。
自開業三年以來，享有成功的紀錄；
服務費從廉，歡迎親臨垂詢。
Frank N. Moon & Associates Ltd.
525 SEYMOUR 街，206 室，VAN.，
（辦公電話）684－6719 或
271－7885（住家）

身後風光庇兒孫　生前恩厚誠可貴

Mount Pleasant Chapel　NUNN & THOMSON
孟碧珊殯儀館
特聘華人營業代表簡君
KELVIN KAN
忠誠為僑胞服務
ALSO MR. ALLAN REID, MANAGER & MR. LLOYD CORRIGAN, DIRECTOR, WILL PROVIDE THEIR 30 YEARS OF EXPERIENCES AT THE SERVICE.
24小時服務
一切儀式均由簡君隨同協辦
歡迎來電約洽一切喪葬事宜及解答有關問題
本館備有寬大停車場
車位80個免費供客使用
地址：306 E. 11th AVE., Kingsway at Eleventh
電話：OFFICE（英語）876-2161
住宅（華語）876-8626

永明（加拿大）有限公司

加拿大 B.C. 省雲高華喜士定東街七百五十六號
電話：（六〇四）二五五－二〇三三
756 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER B. C.
PHONE (604)255-2033

麻雀牌：製造、批發、零沽、翻新、補配、租賃。
附設免費借用七十二小時（製造中）
承接熨金：禮帖，標籤，嗲頭，用具，紀念品，皮革，徽章，餐牌套等。
承製P.V.C.(VINYL)：膠套，膠盒，銀包，文件袋，書皮，筆袋。
代客電機雕刻：各種金屬品，非金屬品，大小器皿，標貼，禮品。
加設熨膠服務：適合大小文件、證件，寬度可至廿五寸。
◀ 並設郵購部，歡迎各埠代理 ▶

哀謝

先伯父鄭門金之喪經於六月六日下午一時假座暗市黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於海景墓園荷蒙 宗親戚友世鄉諸惠賜賻儀花圈親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀

謝

侄健榮
瑞倫侄媳婦玉群
侄女惠容
伊孫東平侄孫女燕萍
外侄孫垣初
生初外侄婦健容
漢初
外侄女麗嫦麗韶
外侄孫壻哥倫偉東
外侄曾孫瑞銘惠民達民
外侄曾孫女瑞瑤瑞嫻
外曾孫女愛珍
同叩謝

厚惠芳名　恕不臚列　祈為見諒

治喪處：2980 GRAVELEY ST, VANCOUVER BC PH 253-3976

訃告

亡孫雷國宏原籍廣東中山縣一區渡頭村人氏不幸病於一九八〇年六月五日早在寓所壽終正寢積閏享年三十有六歲家人等悲痛萬狀親視含殮謹定期於六月十六日（星期一）下午一時假座暗士黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬於伙士蘭墓園黍屬宗親戚友鄉世誼哀此訃聞

反服祖父宜堪
反服祖母李麗珍
反服父漢輝
反服母（李氏）
胞兄國銘嫂洪氏
胞弟劍雄
胞姊國珍
姊丈何齊怡
侄男悅華
侄女慧芳
外甥男何偉彥
外甥女何偉珊偉施偉智
同泣告

原宗公所通告

本公所定於六月二十二日星期日下午一時正，在本公所召開全體會員大會，共同商討有關本公所今后各種事務，並有重要事項，急須研究，敬希各會員踴躍參加，依時出席，仰各知照。

原宗公所啓